

Edited by BARBARA A. MOWAT and PAUL WERSTINE

Folger Shakespeare Library

http://www.folgerdigitaltexts.org

Contents

Front Matter	From the Director of the Folger Shakespeare Library Textual Introduction Synopsis Characters in the Play
ACT 1	Scene 1 Scene 2 Scene 3 Scene 4 Scene 5
ACT 2	Scene 1 Scene 2
ACT 3	Scene 1 Scene 2 Scene 3 Scene 4
ACT 4	Scene 1 Scene 2 Scene 3 Scene 4 Scene 5 Scene 6 Scene 7
ACT 5	Scene 1 Scene 2

From the Director of the Folger Shakespeare Library

It is hard to imagine a world without Shakespeare. Since their composition four hundred years ago, Shakespeare's plays and poems have traveled the globe, inviting those who see and read his works to make them their own.

Readers of the New Folger Editions are part of this ongoing process of "taking up Shakespeare," finding our own thoughts and feelings in language that strikes us as old or unusual and, for that very reason, new. We still struggle to keep up with a writer who could think a mile a minute, whose words paint pictures that shift like clouds. These expertly edited texts are presented to the public as a resource for study, artistic adaptation, and enjoyment. By making the classic texts of the New Folger Editions available in electronic form as Folger Digital Texts, we place a trusted resource in the hands of anyone who wants them.

The New Folger Editions of Shakespeare's plays, which are the basis for the texts realized here in digital form, are special because of their origin. The Folger Shakespeare Library in Washington, DC, is the single greatest documentary source of Shakespeare's works. An unparalleled collection of early modern books, manuscripts, and artwork connected to Shakespeare, the Folger's holdings have been consulted extensively in the preparation of these texts. The Editions also reflect the expertise gained through the regular performance of Shakespeare's works in the Folger's Elizabethan Theater.

I want to express my deep thanks to editors Barbara Mowat and Paul Werstine for creating these indispensable editions of Shakespeare's works, which incorporate the best of textual scholarship with a richness of commentary that is both inspired and engaging. Readers who want to know more about Shakespeare and his plays can follow the paths these distinguished scholars have tread by visiting the Folger either in-person or online, where a range of physical and digital resources exists to supplement the material in these texts. I commend to you these words, and hope that they inspire.

Michael Witmore
Director, Folger Shakespeare Library

Textual Introduction By Barbara Mowat and Paul Werstine

Until now, with the release of the Folger Digital Texts, readers in search of a free online text of Shakespeare's plays had to be content primarily with using the MobyTM Text, which reproduces a latenineteenth century version of the plays. What is the difference? Many ordinary readers assume that there is a single text for the plays: what Shakespeare wrote. But Shakespeare's plays were not published the way modern novels or plays are published today: as a single, authoritative text. In some cases, the plays have come down to us in multiple published versions, represented by various Quartos (Qq) and by the great collection put together by his colleagues in 1623, called the First Folio (F). There are, for example, three very different versions of Hamlet, two of King Lear, Henry V, Romeo and Juliet, and others. Editors choose which version to use as their base text, and then amend that text with words, lines or speech prefixes from the other versions that, in their judgment, make for a better or more accurate text.

Other editorial decisions involve choices about whether an unfamiliar word could be understood in light of other writings of the period or whether it should be changed; decisions about words that made it into Shakespeare's text by accident through four hundred years of printings and misprinting; and even decisions based on cultural preference and taste. When the MobyTM Text was created, for example, it was deemed "improper" and "indecent" for Miranda to chastise Caliban for having attempted to rape her. (See *The Tempest*, 1.2: "Abhorred slave,/Which any print of goodness wilt not take,/Being capable of all ill! I pitied thee..."). All Shakespeare editors at the time took the speech away from her and gave it to her father, Prospero.

The editors of the MobyTM Shakespeare produced their text long before scholars fully understood the proper grounds on which to make the thousands of decisions that Shakespeare editors face. The Folger Library Shakespeare Editions, on which the Folger Digital Texts depend, make this editorial process as nearly transparent as is possible, in contrast to older texts, like the MobyTM, which hide editorial interventions. The reader of the Folger Shakespeare knows where the text has been altered because editorial interventions are signaled by square brackets (for example, from *Othello*: "[If she in

chains of magic were not bound,]"), half-square brackets (for example, from *Henry V*: "With 「blood and sword and fire to win your right,"), or angle brackets (for example, from *Hamlet*: "O farewell, honest ⟨soldier.⟩ Who hath relieved/you?"). At any point in the text, you can hover your cursor over a bracket for more information.

Because the Folger Digital Texts are edited in accord with twenty-first century knowledge about Shakespeare's texts, the Folger here provides them to readers, scholars, teachers, actors, directors, and students, free of charge, confident of their quality as texts of the plays and pleased to be able to make this contribution to the study and enjoyment of Shakespeare.

Synopsis

Events before the start of *Hamlet* set the stage for tragedy. When the king of Denmark, Prince Hamlet's father, suddenly dies, Hamlet's mother, Gertrude, marries his uncle Claudius, who becomes the new king.

A spirit who claims to be the ghost of Hamlet's father describes his murder at the hands of Claudius and demands that Hamlet avenge the killing. When the councilor Polonius learns from his daughter, Ophelia, that Hamlet has visited her in an apparently distracted state, Polonius attributes the prince's condition to lovesickness, and he sets a trap for Hamlet using Ophelia as bait.

To confirm Claudius's guilt, Hamlet arranges for a play that mimics the murder; Claudius's reaction is that of a guilty man. Hamlet, now free to act, mistakenly kills Polonius, thinking he is Claudius. Claudius sends Hamlet away as part of a deadly plot.

After Polonius's death, Ophelia goes mad and later drowns. Hamlet, who has returned safely to confront the king, agrees to a fencing match with Ophelia's brother, Laertes, who secretly poisons his own rapier. At the match, Claudius prepares poisoned wine for Hamlet, which Gertrude unknowingly drinks; as she dies, she accuses Claudius, whom Hamlet kills. Then first Laertes and then Hamlet die, both victims of Laertes' rapier.

Characters in the Play

THE GHOST

HAMLET, Prince of Denmark, son of the late King Hamlet and Queen Gertrude

QUEEN GERTRUDE, widow of King Hamlet, now married to Claudius KING CLAUDIUS, brother to the late King Hamlet

OPHELIA

LAERTES, her brother

POLONIUS, father of Ophelia and Laertes, councillor to King Claudius REYNALDO, servant to Polonius

HORATIO, Hamlet's friend and confidant

VOLTEMAND

CORNELIUS

ROSENCRANTZ

GUILDENSTERN

OSRIC

Gentlemen

A Lord

courtiers at the Danish court

FRANCISCO BARNARDO

Danish soldiers

MARCELLUS

FORTINBRAS, Prince of Norway

A Captain in Fortinbras's army

Ambassadors to Denmark from England

Players who take the roles of Prologue, Player King, Player Queen, and Lucianus in *The Murder of Gonzago*

Two Messengers

Sailors

Gravedigger

Gravedigger's companion

Doctor of Divinity

Attendants, Lords, Guards, Musicians, Laertes's Followers, Soldiers, Officers

⟨Scene 1⟩ Enter Barnardo and Francisco, two sentinels.

FTLN 0001	BARNARDO wno's there!		
	FRANCISCO		
FTLN 0002	Nay, answer me. Stand and unfold ye	ourself.	
FTLN 0003	BARNARDO Long live the King!		
FTLN 0004	FRANCISCO Barnardo.		
FTLN 0005	BARNARDO He.		5
	FRANCISCO		
FTLN 0006	You come most carefully upon your	hour.	
	BARNARDO		
FTLN 0007	'Tis now struck twelve. Get thee to b	oed, Francisco.	
	FRANCISCO		
FTLN 0008	For this relief much thanks. 'Tis bitte	er cold,	
FTLN 0009	And I am sick at heart.		
FTLN 0010	BARNARDO Have you had quiet guard	?	10
FTLN 0011	FRANCISCO Not a mouse stirring.		
FTLN 0012	BARNARDO Well, good night.		
FTLN 0013	If you do meet Horatio and Marcellu	ls,	
FTLN 0014	The rivals of my watch, bid them ma	ake haste.	
	Enter Horatio and Ma	rcellus.	
	FRANCISCO		
FTLN 0015	I think I hear them.—Stand ho! Who	is there?	15

7

Friends to this ground.

FTLN 0016

HORATIO

15

FTLN 0017	MARCELLUS And liegemen to the Dane.	
FTLN 0018	FRANCISCO Give you good night.	
	MARCELLUS	
FTLN 0019	O farewell, honest (soldier.) Who hath relieved	
FTLN 0020	you?	20
	FRANCISCO	
FTLN 0021	Barnardo hath my place. Give you good night.	
	Francisco exits.	
FTLN 0022	MARCELLUS Holla, Barnardo.	
FTLN 0023	BARNARDO Say, what, is Horatio there?	
FTLN 0024	HORATIO A piece of him.	
	BARNARDO	
FTLN 0025	Welcome, Horatio.—Welcome, good Marcellus.	25
	HORATIO	
FTLN 0026	What, has this thing appeared again tonight?	
FTLN 0027	BARNARDO I have seen nothing.	
	MARCELLUS	
FTLN 0028	Horatio says 'tis but our fantasy	
FTLN 0029	And will not let belief take hold of him	
FTLN 0030	Touching this dreaded sight twice seen of us.	30
FTLN 0031	Therefore I have entreated him along	
FTLN 0032	With us to watch the minutes of this night,	
FTLN 0033	That, if again this apparition come,	
FTLN 0034	He may approve our eyes and speak to it.	
	HORATIO	
FTLN 0035	Tush, tush, 'twill not appear.	35
FTLN 0036	BARNARDO Sit down awhile,	
FTLN 0037	And let us once again assail your ears,	
FTLN 0038	That are so fortified against our story,	
FTLN 0039	What we have two nights seen.	
FTLN 0040	HORATIO Well, sit we down,	40
FTLN 0041	And let us hear Barnardo speak of this.	
FTLN 0042	BARNARDO Last night of all,	
FTLN 0043	When youd same star that's westward from the pole	
FTLN 0044	Had made his course t' illume that part of heaven	
FTLN 0045	Where now it burns, Marcellus and myself,	45
FTLN 0046	The bell then beating one—	

11 Hamlet ACT 1. SC. 1

Enter Ghost.

	MARCELLUS	
FTLN 0047	Peace, break thee off! Look where it comes again.	
	BARNARDO	
FTLN 0048	In the same figure like the King that's dead.	
	MARCELLUS, \(\Gamma_{to} Horatio\)	
FTLN 0049	Thou art a scholar. Speak to it, Horatio.	
	BARNARDO	
FTLN 0050	Looks he not like the King? Mark it, Horatio.	50
	HORATIO	
FTLN 0051	Most like. It (harrows) me with fear and wonder.	
	BARNARDO	
FTLN 0052	It would be spoke to.	
FTLN 0053	MARCELLUS Speak to it, Horatio.	
	HORATIO	
FTLN 0054	What art thou that usurp'st this time of night,	
FTLN 0055	Together with that fair and warlike form	55
FTLN 0056	In which the majesty of buried Denmark	
FTLN 0057	Did sometimes march? By heaven, I charge thee,	
FTLN 0058	speak.	
	MARCELLUS	
FTLN 0059	It is offended.	
FTLN 0060	BARNARDO See, it stalks away.	60
	HORATIO	
FTLN 0061	Stay! speak! I charge thee, speak!	
	Ghost exits.	
FTLN 0062	MARCELLUS 'Tis gone and will not answer.	
	BARNARDO	
FTLN 0063	How now, Horatio, you tremble and look pale.	
FTLN 0064	Is not this something more than fantasy?	<i>-</i>
FTLN 0065	What think you on 't?	65
	HORATIO	
FTLN 0066	Before my God, I might not this believe	
FTLN 0067	Without the sensible and true avouch	
FTLN 0068	Of mine own eyes.	